

**ORION**<sup>®</sup>

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

**УКРАЇНСЬКА UKR**

**МАШИНКА ДЛЯ ЗНЯТТЯ  
КОШЛАТАННЯ  
МОДЕЛЬ: OR-LR03**



Шановні покупці! Дякуємо Вам за покупку продукції ORION. Перед початком експлуатації, будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію. Збережіть її для використання у майбутньому.

## **ПРАВИЛА ТА УМОВИ ЕФЕКТИВНОГО ТА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

1. Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією пристрою.
2. Пристрій не призначений для використання дітьми та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, крім випадків, коли здійснюється контроль іншими особами, відповідальними за їх безпеку.
3. Заборонено користуватися пристроєм, якщо він був пошкоджений. Зверніться до авторизованого сервісного центру для діагностики та/або ремонту пристрою.
4. Не розбирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно.
5. Щоб уникнути ураження електричним струмом та поломки пристрою, не занурюйте пристрій у воду або інші рідини.
6. Розташовуйте пристрій на рівній та стійкій поверхні, подалі від джерел води, тепла та відкритого вогню.
7. Не розміщуйте пристрій у вологих, запилених місцях, під впливом прямих сонячних променів, в місцях з поганою вентиляцією.
8. Не залишайте увімкнений пристрій без нагляду. Завжди відключайте пристрій від мережі, якщо ви їм не користуєтесь.
9. Увага! Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм або пакувальними матеріалами!
10. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.
11. Користуйтеся пристроєм тільки сухими руками.
12. Щоб уникнути пошкодження пристрою та отримання травм, використовуйте тільки ті аксесуари та/або знімні деталі пристрою, які входять в комплект поставки або рекомендовані виробником.
13. Не вставляйте ніякі предмети в отвори для вентиляції або будь-які інші отвори пристрою.
14. Нічим не накривайте пристрій..
15. Пристрій може нагріватись під час роботи. Почекайте, поки пристрій охолоне. Тільки тоді можна приступити до чищення пристрою або скласти його для зберігання.
16. Не використовуйте пристрій на делікатних виробках.
17. Пристрій працює від батарейок 2 x "R20".
18. Рекомендується виймати батарейки, якщо ви не користуєтесь пристроєм тривалий час.
19. Не користуйтеся пристроєм поза приміщенням.
20. Даний пристрій повинен використовуватися тільки в призначених для нього цілях. Будь-яке інше його застосування вважається неправильним і, відповідно, небезпечним. Виробник не відповідає за збиток, через невідповідне або неправильне використання пристрою. За таких умов гарантія на пристрій не поширюється.
21. Пристрій призначений тільки для домашнього використання. У разі використання пристрою в комерційних цілях виробник/продавець не несе відповідальність за роботу пристрою, а пристрій не підлягає гарантійному обслуговуванню.
22. Збережіть дану інструкцію для подальшого використання.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ідеальне видалення кошлатання
- Ручне керування
- Леза з нержавіючої сталі
- Металева захисна решітка
- Прозорий контейнер для збору кошлатання
- Перемикач Увімк./Вимк.
- Клас захисту від ураження електричним струмом: III
- Номінальна напруга: 3В
- Номінальна потужність: 2,7 Вт
- Номінальний струм: 0,9 А
- Розміри коробки: 120x100x170мм
- Вага нетто/брутто: 0,26кг/0,35кг
- Колір корпусу виробу: білий/синій

**Примітка:** виробник залишає за собою право вносити зміни у даний виріб. Конструкція, комплектація та технічні характеристики пристрою можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

## ДЕТАЛІ ПРИСТРОЮ

1. Перемикач Увімк./Вимк.
2. Відсік для батарейок
3. Прозорий контейнер
4. Захисна решітка



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Відкрийте відсік для батарейок і вставте батарейки, дотримуючи правильної полярності. Закрийте відсік для батарейок.
- Перевірте ножі і решітку легким натисканням на решітку, щоб переконатися, що ножі та решітка не стикаються один з одним.
- Увімкніть пристрій перемикачем Увімк. / Вимк.
- Покладіть виріб на рівну поверхню, краще на дошку для прасування або стіл.
- Розгладьте тканину руками, на виробі не повинно бути ніяких складок.
- Піднесіть пристрій до поверхні виробу.
- Круговими рухами, не натискаючи, злегка торкаючись до поверхні виробу, виконайте його очистку від кошлатання.

## **ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

Коли контейнер для збору кошлатання наповниться на 80%, внутрішній ніж і резервуар необхідно очистити:

- Перед очищенням вимкніть пристрій.
- Не занурюйте пристрій у воду.
- Не використовуйте для чищення пристрою абразивні чистячі засоби.
- Протирайте корпус пристрою вологою тканиною
- Рекомендується чистити ножі після кожного використання.
- Зберігайте пристрій у сухому місці, недоступному для дітей.

## **РЕКОМЕНДАЦІЇ**

1. Не очищайте від кошлатання одяг, що одягнений на людину. Небезпека ушкодження тіла.
2. Будьте особливо уважні при чищенні наступних елементів одягу:
  - біля гудзиків і блискавок
  - опуклих елементів
  - з'єднань
  - швів
  - елементів, приклеєних до одягу
  - тонких, делікатних тканин
3. Перед чищенням, перевірте роботу пристрою на невидимій ділянці одягу.
4. Пересувайте пристрій відповідно до узору на виробі, у вертикальному і горизонтальному напрямках.
5. Не залишайте увімкнений пристрій, якщо він не використовується. Тертя між насадкою та внутрішнім ножом може збільшитися, що може скоротити час експлуатації пристрою.

## **КОМПЛЕКТАЦІЯ**

1. Машинка для зняття кошлатання
2. Інструкція з експлуатації
3. Гарантійний талон

### **Зберігання, транспортування, утилізація**

Пристрій рекомендується зберігати в складських або домашніх умовах і при необхідності транспортувати будь-яким видом цивільного транспорту в наявній індивідуальній споживчій тарі. Місце зберігання (транспортування) має бути недоступним для попадання вологи, прямого сонячного світла і повинно виключати можливість механічних пошкоджень. Пристрій рекомендується зберігати при температурі від -10°C до +40°C та вологості повітря до 80%. За умови дотримання правил і умов зберігання гарантійний строк зберігання пристрою становить 3 роки. Пристрій не містить шкідливих речовин і є безпечним при експлуатації і утилізації (окрім спалювання в непристосованих умовах). Даний пристрій не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути виникнення негативного впливу на довкілля або здоров'я людини, необхідно виконувати вимоги по утилізації даного пристрою. Здайте пристрій до спеціалізованого центру збору й утилізації відходів або зверніться до продавця, у якого було придбано даний пристрій. Компетентні люди відправлять даний пристрій на безпечну для довкілля переробку. За неправильну утилізацію відходів передбачені штрафи відповідно до місцевого законодавства.

### **Використання виробу після закінчення строку служби**

Строк служби, встановлений виробником для машинки для зняття кошлатання ORION OR-LR03, діє тільки за умови використання виробу виключно для особистих, сімейних або домашніх потреб, а також дотриманні споживачем правил експлуатації, зберігання і транспортування виробу. За умови акуратного поводження з виробом і дотримання правил експлуатації фактичний строк служби може перевищувати строк служби, встановлений виробником.

По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

### **Гарантії виробника (продавця)**

Машинка для зняття кошлатання ORION OR-LR03 відповідає затвердженому зразку. При дотриманні користувачем правил експлуатації, викладених у цьому Посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку при використанні та не наносить шкідливої дії на довкілля і людину і є придатним до експлуатації. Пристрій має гарантійний строк експлуатації - 12 місяців з моменту покупки та без урахування часу перебування в ремонті (при дотриманні правил експлуатації). Право на гарантію надається при заповненні відомостей гарантійного талона, що додається. Для отримання більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтеся за адресою [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua).

Найменування: машинка для зняття кошлатання ORION OR-LR03  
Виробник: Орion Китай Лтд., вул. Ліанхуа 1733, оф.506-509, м.Шанхай,  
Китайська Народна Республіка, 201103

Виготовлено на замовлення: Орion Електронікс Лтд. (Угорщина)  
[www.orion.ua/support@orion.ua](http://www.orion.ua/support@orion.ua)

Дата виготовлення: травень 2013  
Гарантійний строк експлуатації: 1 рік  
Строк служби (придатності): 2 роки

Гарантійне обслуговування та сервіс: адреси сервісних центрів зазначені у Гарантійному талоні  
Серійний заводський номер: \_\_\_\_\_

